II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 927/2012

av den 16 juli 2012

om fastställelse av tidsfristen vid icke utnyttjade fiskemöjligheter enligt protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 28 juni 2007 antog rådet förordning (EG) nr 753/2007 om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan [1].

(2) Eftersom det nuvarande protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan [2] (nedan kallat *det nuvarande protokollet*) löper ut den 31 december 2012 paraferades ett nytt protokoll den 3 februari 2012. Det nya protokollet ger EU-fiskefartyg fiskemöjligheter i grönländska vatten.

(3) Den 16 juli 2012 antog rådet beslut 2012/653/EU [3] om undertecknande och provisorisk tillämpning av det nya protokollet.

(4) I enlighet med artikel 10.1 i rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten [4] ska kommissionen underrätta de berörda medlemsstaterna om det framgår att antalet fisketillstånd eller fiskemöjligheter som tilldelats unionen enligt protokollet inte utnyttjats till fullo. Om inget svar har inkommit inom den tidsfrist som ska fastställas av rådet ska detta anses vara en bekräftelse på att den berörda medlemsstatens fartyg inte till fullo utnyttjar sina fiskemöjligheter under den angivna perioden. Denna tidsfrist bör därför fastställas av rådet.

(5) Med tanke på att det nuvarande protokollet löper ut den 31 december 2012 och att det nya protokollet kommer att tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2013, bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2013.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Om det vid berört datum som fastställs i bilagan till denna förordning visar sig att medlemsstaternas ansökningar om fisketillstånd inom ramen för protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan, inte täcker alla de årligen tilldelade fiskemöjligheter som fastställs i det protokollet, ska kommissionen beakta ansökningar om fisketillstånd från andra medlemsstater, i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 1006/2008.

2. Den tidsfrist som avses i artikel 10.1 i förordning (EG) nr 1006/2008 fastställs till tio arbetsdagar.

3. För varje bestånd som avses i bilagan ska kommissionen informera medlemsstaterna om nivån av utnyttjande av fiskemöjligheterna, baserat på ansökningar om fisketillstånd som inkommit senast

a) en månad före den dag som fastställs i bilagan, och

b) senast den dag som fastställs i bilagan.

[1] EUT L 172, 30.6.2007, s. 1.
[2] EUT L 172, 30.6.2007, s. 9.
[3] Se sidan 4 i detta nummer av EUT.
[4] EUT L 286, 29.10.2008, s. 33.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 juli 2012.

På rådets vägnar
S. ALETRARIS
Ordförande

BILAGA

Datum som avses i artikel 1.1 och 1.3:

Bestånd	Datum
Nordhavsräka i Ices-delområdena XIV och V	1 augusti
Liten hälleflundra i Ices-delområdena XIV och V	15 september
Hälleflundra i Ices-delområdena XIV och V och i Nafo-delområde 1	1 september
Liten hälleflundra i Nafo-delområde 1 – söder om 68° N	15 oktober
Nordhavsräka i Nafo-delområde 1	1 oktober
Pelagisk kungsfisk i Ices-delområdena XIV och V och i Nafo-delområde 1F	1 september
Demersal kungsfisk i Ices-delområdena XIV och V och i Nafo-delområde 1F	1 september
Maskeringskrabba i Nafo-delområde 1	1 oktober
Torsk i Ices-delområde XIV och i Nafo-delområde 1	31 oktober